

**Ersatzteilliste  
Spare Parts List  
Liste des pièces de rechange**

# TBS 42E

1.482-131.0 TBS 42 E

1.482-291.0 TBS 42 E 220V \*CH

GRUPPE: 1.0 SAUGER-OBERTEIL  
GROUP: 1.0 VACUUM CLEANER-TOP PART  
GRUPPE: 1.0 ASPRIATEUR PARTIE SUPERI.

**A1**

**TBS 42E**

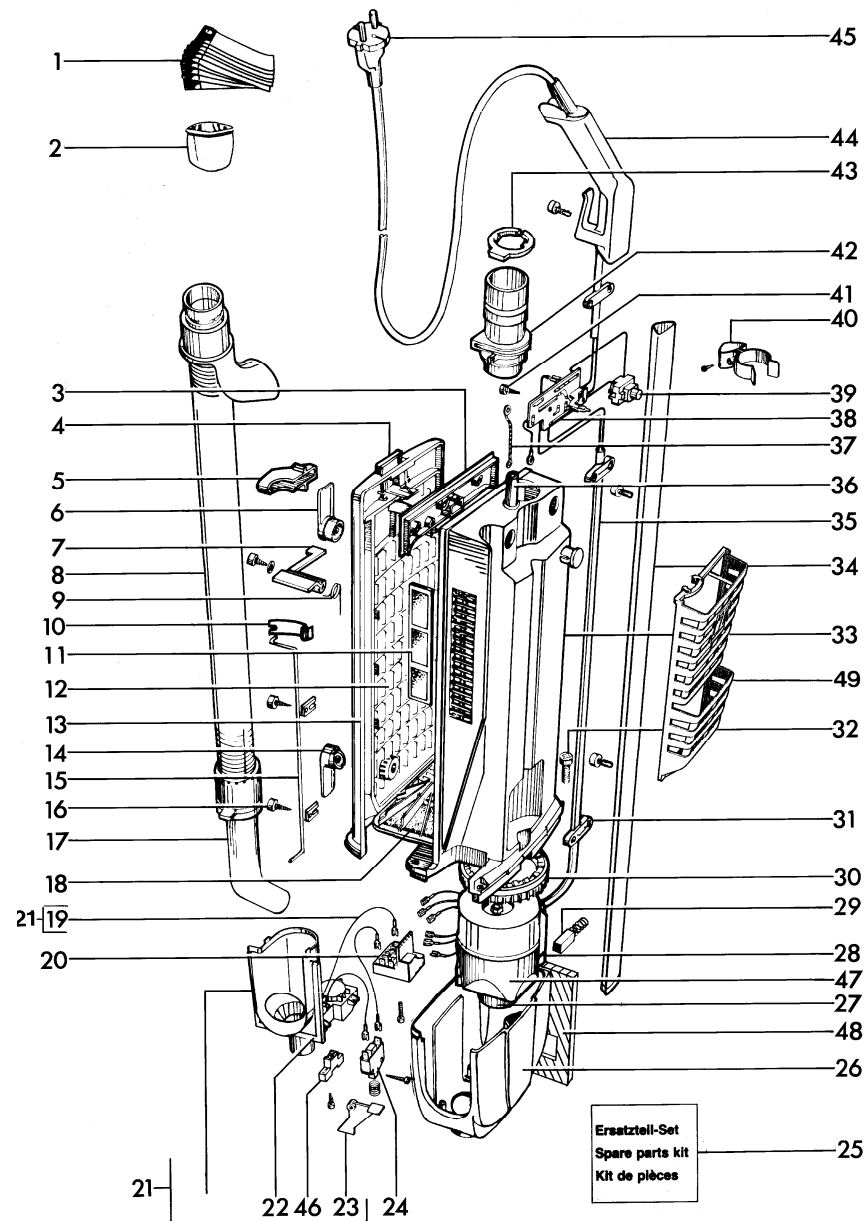
**GRUPPE: 1.0 SAUGER-OBERTEIL**  
**GROUP: 1.0 VACUUM CLEANER-TOP PART**  
**GRUPPE: 1.0 ASPRIATEUR PARTIE SUPERI.**

Ersatzteile unter [www.gluesing.net](http://www.gluesing.net)

GRUPPE: 1.0 SAUGER-OBERTEIL  
 GROUP: 1.0 VACUUM CLEANER-TOP PART  
 GROUPE: 1.0 ASPRIATEUR PARTIE SUPERI.

# B1

# TBS 42E



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.0 SAUGER-OBERTEIL  
 GROUP: 1.0 VACUUM CLEANER-TOP PART  
 GROUPE: 1.0 ASPRIATEUR PARTIE SUPERI.

C1

TBS 42E

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	FILTERTUETEN / FILTER BAGS / SACHETS (FILTRE)	6.906-097.0	1	34	STIEL U. 3 SCHR. / HANDLE / MANCHE	6.900-457.0	1
2	MIKROFILTER / MICROFILTER / FILTRE MICROPOREUX	6.904-089.0	1	35	LEITUNG / CABLE / CABLE D'ALIMENTAT.	6.900-458.0	1
3	ABDECKUNG / COVER / CHAPEAU	6.900-434.0	1	36	KNICKSCHUTZTUELLE / BEND PROTECTION SPOUT / PASSE-CABLE	6.900-461.0	1
4	DECKELSCHLOSS / COVER LOCK / FIXATION COUVERCLE	6.903-324.0	1				
5	SCHALTERBEFESTIGUNG / SWITCH FASTENING / FIXATION D'INTERRUPTEUR	6.900-433.0	1	37	ANTISTATIKLEITUNG / WIRE ANTISTATIC / CABLE ANTISTATIQUE	6.903-131.0	1
6	LEITUNGSHAKEN / BRACKET / FIXATION (CABLE)	6.903-073.0	1	38	LEITERPLATTE / CONDUCTOR BOARD / PLAQUE IMPRIMEE	6.900-830.0	1
7	TUETENSICHERUNG / BASKET PROTECTION / SECURITE (SACHETS)	6.900-435.0	1	39	DRUCKSCHALTER / PRESSURE SWITCH / PRESSOTAT	6.900-463.0	1
8	SCHLAUCH / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.900-442.0	1	40	ZUBEHOERKLAMMER / CLAMP (ACCESSORIES) / PINCE (ACCESS.)	6.900-938.0	1
9	DREHFEDER / ROTATING SPRING / RESSORT A BRANCHES	6.900-436.0	1	41	KERBSCHR. 3,9X9,5 / GROOVED SCREW / VIS CANNELEE	6.303-034.0	1
10	BLATTFEDER / PLATE SPRING / RESSORT A LAMES	6.900-438.0	1	42	VERBINDUNGSHUELSE / CONNECTING SLEEVE / MANCHON DE RACCORD	6.903-325.0	1
11	ABLUFFFILTER / FILTER / FILTRE	6.903-172.0	1	43	SICHERUNGSFEDER / RETAINING SPRING / RESSORT D'ARRET	6.900-428.0	1
12	DECKEL KPL. / COVER / COUVERCLE	6.900-441.0	1	44	GRIFF KPL. / HANDLE / POIGNEE	6.903-806.0	1
13	DECKELDICHTUNG / COVER SEAL / JOINT DE COUVERCLE	6.900-440.0	1	45	NETZANSCHLUSSKABEL / POWER SUPPLY CABLE / CABLE DE DISTRIBUTION	6.647-547.0	1
14	LEITUNGSHAKEN / BRACKET / FIXATION (CABLE)	6.903-074.0	1				
15	GESTAENGE M. LASCHE / LEVERAGE / TRINGLES	6.900-439.0	1				
16	KERBSCHR. 3,9X 13 / GROOVED SCREW / VIS CANNELEE	6.303-028.0	27				
17	HANDGRIFF / HANDLE / POIGNEE	6.900-443.0	1	45	KABEL MIT STECKER / CABLE / CABLE	6.900-430.0	1
18	SICHERHEITSFILTER / SAFETY FILTER / FILTRE (SECURITE)	6.900-444.0	1				
19	KABELSATZ / CABLE SET / JEU DE CABLES	6.900-551.0	1				
20	KONTAKTSOCKEL / CONTACT PEDESTAL / SOCLE	6.900-451.0	1	46	ABDECKUNG / COVER / CHAPEAU	6.900-446.0	1
21	FUEHRUNG / GUIDE / GAINE	6.900-445.0	1	47	SCHALLDAEMPFER / SILENCER / SILENCIEUX	6.900-450.0	1
22	DICHTUNG / SEAL / BOURRAGE	6.900-489.0	1	48	SCHALLDAEMMUNG / SOUND INSULATION / ISOLATION ACOUST.	6.903-077.0	1
23	SCHALTHEBEL / SWITCH LEVER / LEVIER DE COMMUTATEUR	6.900-447.0	1				
24	SCHALTER / SWITCH / INTERRUPTEUR	6.900-448.0	1				
25	VERSCHLEISSTEILESET / WEAR+TEAR PARTS SET / LOT PIECE D'USURE PERDUE	6.900-569.0	1	49	ZUBEHOERKORB / ACCESSORY BASKET / PANIER (ACCESS.)	6.903-269.0	1
26	TOPF / POT / POT	6.900-490.0	1				
27	STUETZGUMMI / RUBBER SUPPORT / CAOUTCHOUC (BEQUILLE)	6.900-449.0	1				
28	GEBLAESEMOTOR / VAC MOTOR / MOTEUR	6.900-553.0	1				
29	KOHLEBUERSTENSATZ / CARBON BRUSH SET / CHARBONS	6.900-452.0	1				
	<b>-AMETEK</b>						
29	KOHLEBUERSTENSATZ / CARBON BRUSH SET / CHARBONS	6.903-193.0	1				
30	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	6.900-454.0	1				
31	SHELLE M. SCHRAUBE / CLAMP / COLLIER	6.900-455.0	3				
32	LINSENSCHR. M 5X 30 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	7.306-307.0	8				
33	GEHAEUSE / HOUSING / BOITIER	6.900-456.0	1				

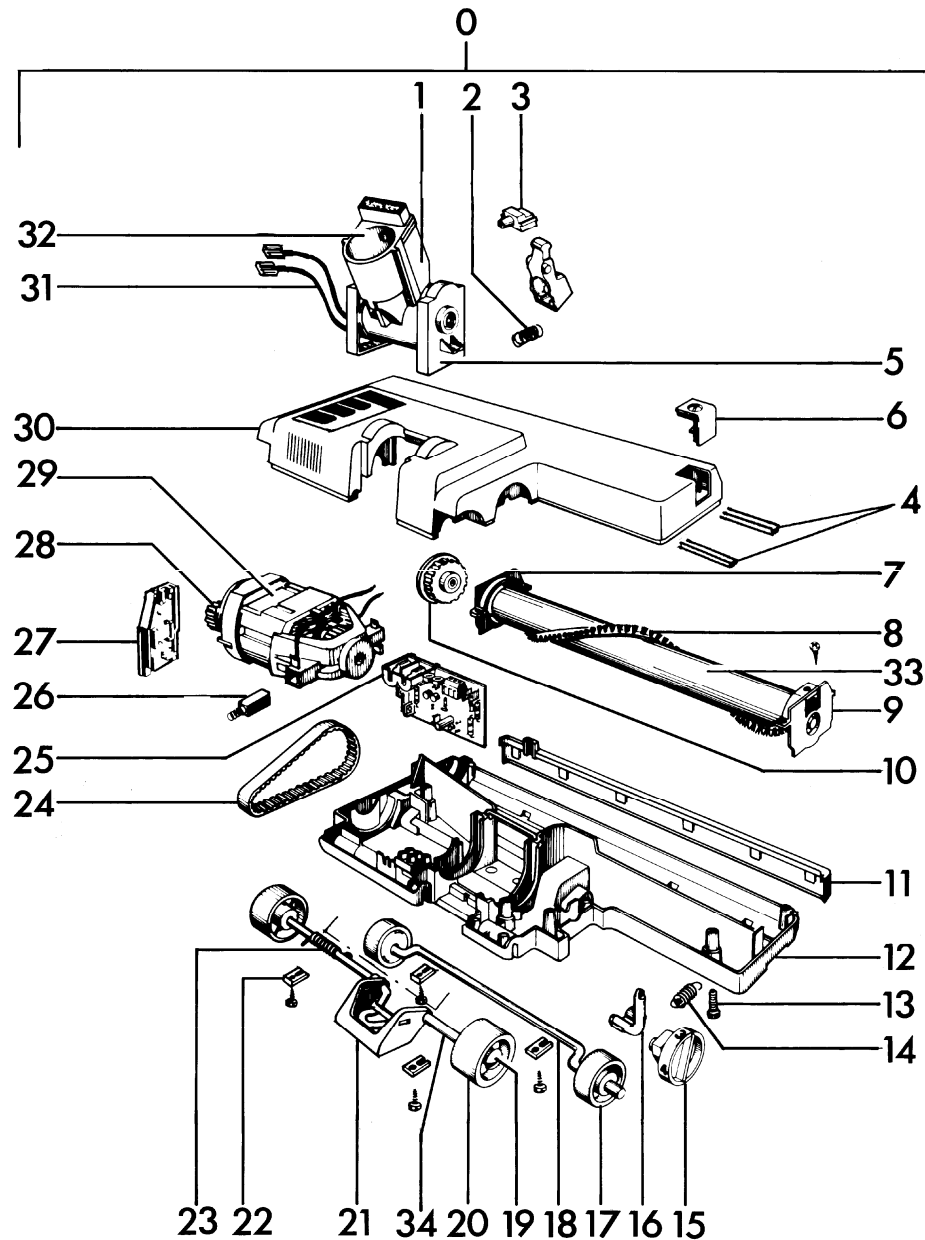
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.0 SAUGKOPF  
GROUP: 2.0 SUCTION HEAD  
GRUPPE: 2.0 TETE D'ASPIRATION

**A2**

**TBS 42E**

**GRUPPE: 2.0 SAUGKOPF**  
**GROUP: 2.0 SUCTION HEAD**  
**GRUPPE: 2.0 TETE D'ASPIRATION**



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.0 SAUGKOPF  
 GROUP: 2.0 SUCTION HEAD  
 GROUPE: 2.0 TETE D'ASPIRATION

C2

TBS 42E

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	SAUGKOPF KPL. / SUCTION HEAD / TETE D'ASPIRATION	6.903-079.0	1
1	DECKEL / COVER / COUVERCLE	6.900-479.0	1
2	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	6.900-478.0	1
3	RASTE / NOTCH / VERROU	6.900-477.0	1
4	BODENLEISTE / BOARD / BAGUETTE	6.903-285.0	2
5	GELENKLAGER KOMPL. / SWIVEL JOINT / ART. A ROTULE	6.900-567.0	2
6	VERSCHLUSSKAPPE / LOCKING CAP / CHAPEAU (MONTANT)	6.900-473.0	1
7	FESTLAGER / BEARING / PALIER FIXE	6.900-819.0	1
8	BUERSTENSTREIFEN / BRUSH STRIP / BROSSE	6.903-013.0	1
9	LOSLAGER / BEARING / PALIER	6.900-472.0	1
10	ANTRIEBSRAD XL29 / BRUSH PULLEY / ROUE DE COMMANDE	6.903-072.0	1
11	STOSSBANDAGE / BUMPER STRIP / GARNITURE	6.900-564.0	1
12	UNTERTEIL / BOTTOM / PARTIE INFERIEURE	6.900-563.0	1
13	LINSENSCHR. M 5X 30 / OVAL HEAD SCREW / VIS A TETE BOMBEE	7.306-307.0	8
14	ZUGFEDER / EXTENSION SPRING / RESSORT DE TRACTION	6.900-562.0	1
15	STELLKNOPF / KNOB / BOUTON	6.900-561.0	1
16	STELLHEBEL / LEVER / LEVIER DE COMMANDE	6.900-560.0	1
17	STELLROLLE / ADJUSTABLE WHEEL / ROUE	6.900-559.0	2
18	STELLACHSE / ADJUSTABLE AXLE / ARBRE	6.900-558.0	1
19	SCHNELLBEFESTIGER / QUICK-FASTENER / ATTACHE RAPIDE	6.900-533.0	2
20	LAUFROLLE / ROLLER / GALET DE ROULEMENT	6.900-557.0	2
21	RASTPEDAL / REST PEDAL / PEDALE D'ARRET	6.900-467.0	1
22	LASCHE / RETAINER CLIP / ECLISSE	6.900-570.0	7
23	DREHFEDER / ROTATING SPRING / RESSORT A BRANCHES	6.900-534.0	1
24	ZAHNRIEMEN / TOOTHED BELT / COURROIE DENTEE	6.900-555.0	1
25	LEITERPLATTE / CONDUCTOR BOARD / PLAQUE IMPRIMEE	6.903-076.0	1
26	KOHLEBUERSTENSATZ / CARBON BRUSH SET / CHARBONS	6.900-482.0	1
27	LAGERPLATTE / BEARING PLATE / PLAQUE D'APPUI	6.903-075.0	1
28	ZAHNRIEMENRITZEL / TOOTHED BELT / PIGNON (COUR.DENT.)	6.900-484.0	1
29	BUERSTENMOTOR / BRUSH MOTOR / MOTEUR DE BROSSE	6.900-565.0	1
30	OBERTEIL TBS 42E / TOP PART / PARTIE SUPERIEUR	6.903-078.0	1
31	KABELSATZ / CABLE SET / JEU DE CABLES	6.903-129.0	1
32	GELENK / JOINT / JOINTURE ARTIC.	6.903-135.0	1
33	BUERSTENWALZE / ROLLER BRUSH / TAMBOUR DE BROSSE	6.903-138.0	1
34	ACHSE KOMPL. / AXLE / ESSIEU	6.900-556.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

## Bestellhinweis

Bei Ihrer Bestellung sind unbedingt anzugeben :

1.	2.	3.	4.	5.
Gerätetyp Machine model Type d'appareils	Herstell-Nr. Serial-No. No. de série	Benennung Description Désignation	Teile-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Piece No. Quantité



**siehe Typenschild  
see name-plate  
voir plaque signalétique**



**siehe Ersatzteilliste  
see spare parts list  
voir liste des pièces de rechange**

- Die Ersatzteile, welche als Meterware geliefert werden, sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Ebenso sind die Stückzahlen in den jeweiligen Gruppen als Mindestbestellmengen = 1m angegeben und können je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht und bestellt werden.
- Spare Parts which are delivered as cut goods have to be shortened to installation length. The quotation of quantity in each group refers to the minimum order quantity = 1m and may be ordered and raised to further full metre-values according to demand
- Les pièces de rechange qui sont livrées comme marchandise au mètre sont à raccourcir selon la longueur d'installation. Les indications de quantité dans chaque group se réfèrent à des valeurs de mètre de plus.
- Diese Ersatzteilliste erscheint in gedruckter Form sowie als Mikrofiche. Bei Querverweisen bezieht sich die Angabe "Seitenzahl" auf die gedruckte Ersatzteilliste und die Angabe "Bildtafel" auf die Mikrofilmausgabe.
- This spare parts list is published both in printed form and as a microfiche. In the cross-references, "page number" refers to the printed spare parts list and "display table" to the microfilm edition.
- Cette liste de pièces de rechange est aussi bien imprimée que publiée sous forme de microfiche. Les indications transversales renvoient au "numéro de page" sur la liste imprimée des pièces de rechange et à la "planche" sur la microfiche.

Bitte beachten Sie, daß der Teileumfang dieser Ersatzteilliste nicht unbedingt dem Lieferumfang Ihres Geräte entspricht.

For your information: It could be that certain parts quoted in this spare parts list were not included with the machine delivery.

Pour votre information: il se peut que certaines pièces détachées mentionnées sur la liste ne vous aient pas été livrées avec l'appareil.

Die in dieser Ersatzteilliste nicht aufgeführten Einzelteile, bestellen Sie bitte direkt beim Vertragskundendienst des jeweiligen Herstellers.

Please order the individual parts not included in this assembly directly with the contract aftersales service of the manufacturer in question.

Veillez s'il vous plaît, commander les pièces détachées qui ne sont indiquées dans notre liste des pièces détachées, directement auprès du service après-vente des fabricants en question.

Bei Bestellung von lackierten Teilen, welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben. Diese finden Sie auf dem Typenschild oder Farbschild Ihres Gerätes.

Upon ordering of varnished parts which are not mentioned in the spare parts list as parts with different colors, kindly additionally mention the number of the color. It can be seen on the type plate of the color plate of your machine.

Commandant des parts vernissés qui ne sont pas mentionnés comme parts avec une couleur différente dans la liste des pièces détachées, veuillez mentionner de plus le numéro de la couleur. Il se trouve sur la plaque signalétique ou la plaque de couleur de votre machine.

Auflistungen von Einzelteilen bei Ersatzteil - u. Pumpensets sind in der Reihe "16" einzusehen, bzw. direkt unter dem entsprechenden Set aufgelistet.

Listings of single parts upon spare parts kits and pump kits can be seen in row "16" or directly listed below the corresponding kit.  
Des établissements des pièces détachées en ce qui concerne les kits des pièces de rechange et les kits de pompes, peuvent être vus à la ligne "16" ou ils sont répertoriés directement au-dessous du jeu correspondant.

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor. Vervielfältigung und Nachdruck nur mit Genehmigung und Urheberhinweis möglich.

We reserve the right to make technical changes in the course of development work and the right to make exclusive use of our intellectual property. This spare parts list may be duplicated or reprinted only with our approval and with acknowledgement of our copyright.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques dans le cadre du perfectionnement des mises au point ainsi que le droit de la mise en valeur exclusive de notre propriété intellectuelle. Polycopie et reproduction exclusivement après accord et avec mention de l'auteur.




# INDEX

## M16

## TBS 42E

GRUPPE: 1.0 SAUGER-OBERTEIL A1-C1  
GROUP: 1.0 VACUUM CLEANER-TOP PART  
GRUPPE: 1.0 ASPRIATEUR PARTIE SUPERI.  
  
GRUPPE: 2.0 SAUGKOPF A2-C2  
GROUP: 2.0 SUCTION HEAD  
GRUPPE: 2.0 TETE D'ASPIRATION

 BEISPIEL: VERSION 1  
EXAMPLE: VERSION 1  
EXEMPLE: VERSION 1

 BEISPIEL: SIEHE IN GRUPPE 3  
EXAMPLE: SEE IN GROUP 3  
EXEMPLE: VOIR EN GROUPE 3



WICHTIGER HINWEIS  
IMPORTANT REMARK  
REMARCAQUAGE IMPORTANT

BESTELLHINWEIS SIEHE M15  
EXAMPLE ORDER SEE M15  
EXEMPLE DE COMMANDE VOIR M15

VARIANTENÜBERSICHT SIEHE L16  
VARIANTS SURVEY SEE L16  
VUE D'ENSEMBLE DE VARIANTS VOIR L16